

Společnost
pro vědy a umění
Spoločnosť
pre vedy a umenia

Zprávy SVU

Ročník 15. číslo 10
prosinec 1973

Czechoslovak Society of Arts and Sciences in America, Inc. 381 Park Ave. South, New York, N. Y. 10016

Redakční rada: Vratislav Bušek; V. E. Andic, Hanuš Lexa, Jiří Skvor, Rudolf Sturm

VALNÉ SHROMÁŽDĚNÍ SVU

Funkcionáři SVU 1973/74

Valné shromáždění SVU, které se konalo dne 17. listopadu 1973 v Torontu, zvolilo na rok 1973/74 tyto funkcionáře:

Předsednictvo:

Předseda Dr. František Schwarzenberg (Chicago); místopředsedové: Dr. V. E. Andic (Albany), Dr. Vratislav Bušek (New York), Dr. Miloslav Rechcigl (Washington), Arch. Emil Royco (Washington), Dr. Rudolf Sturm (Saratoga Springs); generální tajemník Dr. Hanuš Lexa (New York); pokladník Jaroslav Šabat (New York); redaktor Proměn Dr. Jiří Škvor (Montreal).

Výbor:

Dr. Miloslav Bernášek (Sydney); Ing. Pavel Blaho (New York); Dr. Alexej Bořkovec (Washington); Dr. Jaroslav A. Bouček (Ottawa); Dr. Bohuslava Bradbrooková (Velká Británie); Antonín Calkota (Batawa); Dr. Karel Cvačovec (Toronto); Dr. Zorka Černá (Švýcarsko); Dr. Oldřich Černý (Švýcarsko); Anna Faltusová (Washington); Dr. Zdenka Fleischmannová (Los Angeles); Rudolf Fraštacký (Toronto); Ladislav Guderna (Toronto); Dr. V. L. Holý (New York); Dr. Jiří Horák (New York); Dr. O. A. Horna (Washington); Dr. Zdeněk Hruban (Chicago); Prof. Karel Huša (Ithaca); Dr. Čestmír Ješina (Washington); Dr. Vladimír Kabeš

(Švýcarsko); Dr. Josef Korbel (Denver); Dr. Antonín Kratochvíl (Mnichov); Dr. Milř Kybal (Washington); Dr. Braňo Lajda (Washington); Dr. Mikuláš Lobkowicz (Mnichov); Dr. Viktor Mamatey (Athens, Ga); Frank Marlow (Los Angeles); Stanley J. Maršák (Cleveland); Dr. Ladislav Matějka (Ann Arbor); Dr. Thomas Messer (New York); Dr. Jan V. Mládek (Washington); Vojtěch Nevlud (Washington); Jarmila Novotná (Viedeň); Dr. Ján Papánek (New York); Libuše Paulekrtová (Švýcarsko); Dr. Ivan Pfař (Švýcarsko); Dr. Oto Süttnai (Melbourne); František Smetana (Richmond, Va.); Dr. Antonín Srba (New York); Dr. Miloš Šebor (Richmond, Ky); Klement Šimončič (New York); Dr. Josef Škvořecký (Toronto); Dr. Ernest Šture (Washington); František Váňa (Melbourne); Dr. Karel Vrána (Itálie); Vlasta Vrázová (Chicago); Dr. René Wellek (New Haven); J. A. Zahradka (Los Angeles); Miloslav Zlámal (Toronto) a Josef Žanda (Los Angeles).

Revizoři účtů:

Dr. Vilém Brzorád (New York), Dagmar Čermáková (New York); náhradníci: Charles O. Shield (Los Angeles); Ing. Jaromír Kouba (Ottawa).

Smírčí a rozhodčí komise:

Dr. Felix Mikula (Cleveland); Rev. Přemysl Pitter (Švýcarsko); Pavol Pláňovský (Montreal).

Zpráva generálního tajemníka

Činnost kanceláře SVU a generálního tajemníka vyžadovaly během fiskálního roku 1972/73 vypětí všech sil a přesto nebylo vždy možno provést vše tak promptně jak by bylo bývalo záhodno. Situace se spíše zhoršila, když v létě bylo nutno z důvodů rozpočtových redukovat stav placených sekretářek ze dvou na jednu. Na pomoc sekretářce paní Králové od té doby vypomáhají občas "brigády" new yorských dobrovolníků, mezi nimi obzvláště manželé Šabatovi, Alice Lexová a Václav Kalouš.

K povinnostem kanceláře patří stále rostoucí měrou distribuce publikací SVU. Vzhledem k neúspěchu loňského pokusu o propagaci publikací rozesláním letáků pomocí adresních štítků komerční firmy "Educational Directory" (z nichž značné procento vykazalo místo slišených slaviistických oddělení univerzit docela jiná oddělení nebo zcela nesprávné adresy), generální tajemník sestavil na základě adresáře amerických knihoven vlastní adresní blány SVU s adresami univerzitních a veřejných knihoven amerických i kanadských; bylo rozesláno přes 1000 dopisů s letáky propagujícími publikace SVU (Frenchovu antologii české poezie, Jakobsonovo "Slovesné umění" a Spinkův anglický překlad Komenského "Labyrintu světa", Directory 1972). Ač ohlas byl lepší než na loňskou akci, výsledky přece jen zklamaly zatím - obzvláště pokud jde o "Directory 1972", o který byl jen velmi nepatrný zájem a kancelář má dosud převážnou většinu nákladu na skladě. Pokladník a generální tajemník prosí všechny členy SVU, aby účinně podporovali úsilí SVU o

prodej publikací, v nichž SVU má investovány značné částky svých finančních rezerv. Sliby některých členů, že každý člen jistě převezme alespoň jeden výtisk, ne-li třeba 20, bohužel zatím zůstaly pouhými slibů.

I během uplynulého roku bylo škrtáno ze seznamu členů několik "delinkventů", kteří přes opětovné upomínky nezaplatili členské příspěvky, aniž by byli oznámili, že nemohou platit z důvodů sociálních; někteří od doby své členské přihlášky nikdy příspěvky nepoukázali. Tím a úmrtím bohužel celé řady členů SVU se vyrovnal přírůstek nových členů, takže stejně jako v roce 1971/72 i během uplynulého roku 1972/73 celkový počet členů SVU zůstal téměř nezměněn po př. vzrostl jen velmi nepatrně, dnes asi 1510 členů (včetně obvyklého značného počtu "mezvěstných" 99); ve Zprávách SVU za měsíc říjen, které se bohužel zase jednou značně zpozdily v tiskárně, je uveden seznam těchto "mezvěstných"; prosíme všechny členy, aby informovali kancelář, je-li jim známa správná adresa těchto členů. Stačí bohužel, přestěhuje-li se člen do vedlejšího domu nebo na druhou stranu ulice, aby pošta vrátila dopisy a publikace, velmi často bez udání nové adresy. Znovu žádáme všechny členy, aby kanceláři oznámili pokud možno ještě před stěhováním svou novou adresu - jinak si pak třeba po roce stěžují, že nedostávají Zprávy SVU.

Generální tajemník spolupracoval s pokladníkem, nově zvoleným na valném shromáždění 1972, při přebírání účetnictví SVU, připravil a podal daňové příznání SVU za kalendářní rok 1972 a spolupracoval během dvou revizí



Zprávy SVU (CSASA News) - Date of issue: December, 1973. Issued monthly except during July and August — Volume 15. No. 10 — Publisher: Czechoslovak Society of Arts and Sciences in America, Inc. — Known office of publication: Room 1121, 381 Park Avenue South, New York, N. Y. 10016 — Tel.: (212) 686-4220 — Annual subscription price: non-members CSASA: \$3.00; members CSASA: \$1.50 paid as part of dues — 2nd class postage paid at New York N. Y.

účetnictví SVU: V létě byla provedena (po prvé za trvání SVU) revize se strany Internal Revenue Service, která dopadla k úplné spokojenosti revizora, a pak revize komerčním revizním podnikem (CPA) na základě usnesení valného shromáždění 1972. Tato revize provedena new yorkskou firmou Spiegler, Niederhoffer and Co. 570 Seventh Ave., New York, N. Y. 10018, učinila jen nepatrné opravy účetnictví SVU za dobu od 1. října 1970 do 30. září 1972, sestavila bilance a účty zisků a ztrát k 1. říjnu 1970, 30. září 1971, 30. září 1972 a 31. prosince 1972 (revizní zpráva a výkazy byly předloženy výboru a valnému shromáždění ve dnech 16. a 17. listopadu 1973) a doufáme, že tím jednou provždy skončí debaty o účetnictví SVU za minulé léta, vyvolané jedním členem na schůzích výborů a valných shromáždění SVU minulých roků. Bohužel došlo na upozornění generálního tajemníka během valného shromáždění 1972: takto široce založenou revizi nezávislým revizorem (CPA) nelze získat za \$100 nebo \$200; Stálo to pokladnu SVU \$1,000 - za tuto částku SVU mohlo vydat alespoň jednu hodnotnou publikaci.

IV Římské tiskárně byla v posledních dnech dohotovena nejnovější publikace SVU, sborník článků a přednášek o Janu Amosu Komenském, většinou ze sjezdu z roku 1970, "Comenius". Zatím došlo z Říma jen několik málo ukázkových výtisků, celý náklad dojde do New Yorku lodí. Redaktorem sborníku byl prof. Bušek (za pomoci zemřelého prof. Odložilíka), tiskovou úpravu provedl prof. Sutnar, české články přeložila do angličtiny Káča Poláčková. Cena sborníku \$7.00 pro členy \$4.00. Sborník upřímně doporučujeme všem členům a jejich přátelům. Autoři článků obdrží za režijní cenu separáty svých příspěvků.

Generální tajemník pomáhal i v roce 1972/73 při čtení korektur publikací, také Proměn, spolu s ostatními korektory, jimž upřímně děkuje za jejich spolupráci.

Velmi neutěšený je stav třetího sborníku SVU, který "visí" v indické tiskárně od roku 1970. V posledních několika měsících generální tajemník urgoval opětovně dopisy i telegramy dokončení sazby - zatím nedošla ani polovina kartáčových otisků článků obou svazků - tiskárna již po měsíce vůbec nereaguje. Cesta soudní žaloby v Indii bohužel není slibná. (Teprve po valném shromáždění došla z Indie dlouho očekávaná zpráva s příslibem dalších kartáčových otisků a omluvou, že k průtahům došlo proto, že indické nakladatelství mělo nedorozumění s tiskaři a že celá kniha bude nyní vytištěna jinou indickou tiskárnou. Čekáme nyní na další zprávy.)

Vzhledem k nemožnosti získat nového redaktora starého projektu "Who's Who" předsednictvo bylo nuceno definitivně zrušit tento projekt, což bylo oznámeno ve Zprávách SVU za měsíc říjen 1973. Příspěvatelé, kteří během posledních 10 let přispěli na tento projekt po \$5.00 a měli za to obdržet hotovou publikaci za režijní cenu, mohou objednat (zdarma) místo "Who's Who" jeden výtisk "Directory 1972".

Vzhledem k tomu, že bylo nutno zvýšit předplatné "Proměn" na \$10 (pro členy \$8.00), počet odběratelů během uplynulého roku nevzrostl.) Ceny za papír, tisk, i poštovné, stále rostou dále, a administrace Proměn znovu prosí všechny členy, aby podporovali tento čtvrtletník SVU a propagovali účinněji jeho odběr. Bohužel i nadále veliký počet členů (včetně členů výboru SVU) vlastní časopis SVU neodebírá. V dalších letech budeme moci nadále vydávat tento literární čtvrtletník (o 128 stranách), který je t.č. ve svém 10. ročníku, pouze podaří-li se nám zvýšit podstatně počet odběratelů.

Lexa

Nový koordinátor 7. sjezdu SVU 1974. Dosavadní sjezdový koordinátor příštího sjezdu, dr. Rudolf Šturm, který již získal celou řadu účastníků sjezdu z různých oborů, byl nucen se této své funkce vzdát ze závažných osobních a rodinných důvodů. Předsednictvo vzalo jeho rezignaci s politiváním na vědomí a jmenovalo novým sjezdovým koordinátorem prof. dr. **Milana Fryščáka**, profesora češtiny na slavistickém oddělení New York University. Prosíme zájemce o účast na příštím sjezdu, aby se spojili přímo s prof. Fryščákem, buď prostřednictvím kanceláře SVU nebo na adrese 6 Round Hill Drive, Yonkers, N. Y. 10710, tel. 914-337-8191.

Oblastní skupina SVU ve Velké Británii konala svou listopadovou schůzi dne 24. listopadu 1973 v londýnském Velehradě. Přednášel Ing. Karel Staller na téma "Amerika očima exulanta" - vtipný pohled českého přistěhovalce na Ameriku, jeho osobní osudy v novém prostředí, a přínos české americké větve do amerického veřejného života. Po přednášce, která byla dobře navštívena, byla obvyklá diskuse.

ČLENOVÉ SVU

DR. MIROSLAV LOKAY 1891-1973

V Londýně zemřel koncem října 1973 bývalý čsl. generální konzul v Londýně, člen SVU, dr. Miroslav Lokaj ve stáří 82 let. Byl pobočnickem velitele 12. pěší brigády československé legie v Itálii v roce 1918; jeho knihu vzpomínek věnovanou památce popravených a padlých italských legionářů "Československá Legie v Itálii" vydala SVU v roce 1970. Svá právnická studia, přerušena válkou, dokončil na Karlově universitě v roce 1920; sloužil pak v čsl. diplomatické službě nejprve na ministerstvu zahraničních věcí v Praze, později na vyslancestvích v Ber-

nu a v Paříži. V r. 1947 byl jmenován čsl. generálním konzulem pro Velkou Británii v Londýně; na svou funkci rezignoval v únoru 1948 a zůstal v Londýně v exilu.

Ve Washingtoně zemřel 13. listopadu člen čs. oddělení Hlasu Ameriky, Dr. **Bohuš T. Vozárik**, ve věku 61 let. Narodil se v Podturni v Liptovské výstavnici a vystudoval práva na bratislavské universitě. Z druhé světové války se zúčastnil Slovenského národního povstání a byl pobočnickem generála Goliána v Banské Bystrici. V roce 1948 odešel do exilu a r. 1950 přijel do USA. První léta byl vedoucím úředníkem kanceláře Rady svobodného Československa, která měla tehdy sídlo v New Yorku. V redakci Hlasu Ameriky působil pod jménem Bohuš Lipták.

Dr. Ladislav J. Haňka pracuje již delší čas v oboru výzkumu rakoviny u fy. Upjohn Co. v Kalamazoo, Mich. V září 1973 předsedal sympoziu věnovanému novým detekčním metodám protirakovinných léků na 8. mezinárodním kongresu chemoterapie v Athénách v Řecku. Sám také přednesl referát o zkušenostech s aplikací *in vitro* techniky na detekci nových anti-metabolitů. Dr. Haňka vypracoval tuto metodu asi před 10 lety a od doby publikace (1967) byla přijata a používána v řadě výzkumných středisek po celém světě.

John Jaroslav Bartko z National Institute of Mental Health, Bethesda, Maryland, člen SVU, byl přijat za člena (fellow) Americké společnosti statistiků. V létě t.r. zúčastnil se dr. Bartko zasedání Světové zdravotnické organizace v Ženevě a pak navštívil ČSSR jako host Výzkumného ústavu psychiatrického při Čs. akademii věd.

Nákladem Charles E. Tuttle Company, Inc., Rutland, Vt. a Tokyo, vyšla bohatě ilustrovaná autobiografie architekta, malíře, sochaře a hudebníka **Antonína Raymonda**, člena SVU v New Hope, Pa., "Antonín Raymond, An Autobiography"; 330 stran, 37 barevných a přes 600 černo-bílých ilustrací, cena \$27.50. Kniha je rozdělena na šest kapitol: 1888-1916, 1916-1923, 1923-1937, 1937-1947, 1947-1954, a 1954 do dnešní doby. Antonín Raymond se narodil na Kladně dne 10. května 1888 a vystěhoval se do Spojených států v roce 1910. Svou první architektskou kancelář v Tokiu otevřel v roce 1921 a s výjimkou let 1937-1945 je tam dosud činný jako architekt. Spolu se svým společníkem Ladislavem Radou má dosud architektskou firmu jak v New York City tak i v Tokiu. Knihovna SVU obdržela výtisk této vyňikající publikace darem od autora. Kniha vyšla také v japonské řeči.

V březnu 1972 přednášel **Dr. Jaroslav Němec** na soudně-lékařském sympoziu v Jeruzalémě. Jeho přednáška, *Legal Medicine in the Soviet Union: A Brief History of Its Origins, Organization and Teaching*, vyšla nyní u Elseviera v Amsterdamu ve sbírce přednášek, nazvané: *International Symposium on Society, Medicine and Law*. Němcova třetí kniha v oboru historie a bibliografie soudního lékařství, *International Bibliography of the Legal Medicine*, je nyní v tisku. Má asi 300 stran a obsahuje přes 1600 anotovaných záznamů v 26ti jazycích.

Miloslav Rechcigl ml., místopředseda SVU, má ve své funkci šéfa výzkumného oddělení při Agency for International Development ve Státním Departmentu ve Washingtonu příležitost cestovat po nejvzdálenějších krajinách Asie, Afriky a Latinské Ameriky. Nedávno byl vyslán do Kenie a Tanzá-

nie ve Východní Africe, jako předseda evaluační komise, která měla za úkol přezkoumat možnosti vědeckého výzkumu na boj proti spaci nemoci a žluté horečce. Další zájezd jej zavedl na Puerto Rico za účelem evaluace a koordinace nového badání kontr-oly hmyzu, který ohrožuje úrodu tropických plodin, obzvláště luštěnin, hlavního zdroje bílkovin ve výživě domácího obyvatelstva. Dřívější cesty vedly (dra. Rechcigla do Thajska, Honkongu, Japonska, Filipín a jiných exotických zemí. Před nedávnem americký tisk přinesl zprávu o novém vědeckém objevu, který povede k vyhubení jednoho druhu netopýrů (*vampire bats*), který v Latinské Americe přenáší vzteklinu (*rabies*) a způsobuje stamilionové škody na dobytku. Výzkum, který vedl k tomuto objevu, byl sponsorován a financován v rámci vědeckého programu, který má dr. Rechcigl na starosti.

Darem Polského ústavu pro vědy a umění v New Yorku obdržela kancelář SVU zásobu publikace "**Legal Sources and Bibliography of Czechoslovakia**", kterou vydalo v roce 1959 New Yorkské nakladatelství Frederick A. Praeger. Na publikaci spolupracovali členové SVU dr. Alois Bohmer, dr. Jaroslav Jíra, dr. Štefan Kočvara a dr. Jindřich Nosek. Zájemci si knihu mohou objednat v kancelář SVU za úhradu poštovního. Polský ústav pro vědy a umění v New Yorku daroval také knihovně SVU separát článku Damiana S. Wandycze "A Forgotten Letter of Pilsudski to Masaryk", který vyšel v časopisu "The Polish Review" v roce 1964.

Na obranu Izraele uveřejnily The New York Times 19. října prohlášení jednoho sta amerických vysokoškolských profesorů, mezi nimi také člena SVU Rudolfa Šturma.

Z Á Z N A M Y

Společnost pro dějiny čs. židů zve srdečně na svou valnou hromadu, která se bude konat v neděli, dne 20. ledna 1974 ve 3 hod. odpoledne v Embassy Room, Summit Hotel, Lexington Ave. a 51. ulice v New Yorku. Na schůzi promluví m.j. Jiří Voskovec o svém přátelství s nedávno zesnulým Egonem Hostovským a český spisovatel Arnošt Lustig o židovské tematice v české literatuře.

Philadelphia Orchestra vystupoval po celý srpen v Saratoga Springs, N. Y. Na závěrečném koncertu byl na programu Smetana, Dvořák a Jaromír Weinberger. Orchestr dirigoval Eugene Ormandy.

"Prodaná nevěsta" v New Yorku

Ve dnech 14.-17. prosince 1973 provedl Juilliard American Opera Center v Juilliard Theater, Lincoln Center, s velikým úspěchem čtyřikrát Smetanovu "Prodanou nevěstu" pod taktovkou Petra Henmana Adlera, v anglickém překladu Grahama Jonese. Kritik New York Times, Harold C. Schonberg, připomíná, že "Prodaná nevěsta" se neobjevila na New Yorkských jevištích po mnoho let, což, jak píše, je zanedbání "prostě neuvěřitelné". V závěru svého referátu vyslovuje Schonberg naději, že nebude dlouho trvat, než aspoň jedna z new yorských oper se v tom ohledu "probudí". Lze doufat, že tato pobídka se strany kritiky ulehčí Rafaelu Kubelíkovi rozhodnutí v příštích sezonách uvést na scénu Metropolitanu opery některá díla z bohaté operní literatury české. Rok 1974 by k tomu byl zvláště vhodný: Dne 2. února 1974 budeme vzpomínat 150. výro-

čí narození Bedřicha Smetany, v květnu bude 70. výročí smrti Antonína Dvořáka a 90. výročí úmrtí Bedřicha Smetany. Dne 4. ledna bude sté výročí narození Josefa Suka a 26. března stejné výročí Oskara Nedbala. Na 1. květen, den 70. výročí úmrtí Antonína Dvořáka, připadá také 100. výročí úmrtí Viléma Blodka, skladatele opery "V studni". A 18. července 1974 bude 25. výročí úmrtí Vítězslava Nováka. Z oper Smetanových a Dvořákových vznikly před sto lety, v roce 1874, Smetanovy "Dvě vdovy" a Dvořákovy "Tvrdé palice". Mimo to jsou v New Yorku prakticky neznámy Smetanovy opery "Braniboři v Čechách" (1866), "Dalibor" (1868), "Tajemství" (1878), "Libuše" (1881) a "Čertova stěna" (1882); "Hubička" (1876) byla provedena loni operním studiem Manhattan School of Music, pod taktovkou Jiřího Schicka. Adler provedl před lety v new yorské Town Hall "Rusalku"; zcela neznámy jsou v New Yorku nejen "Král a uhlíř", "Tvrdé palice" a "Šelma sedlák", ale také "Jakobín" a "Čert a Káča" - v únoru bude 75. výročí dokončení partitury opery "Čert a Káča". Pokud je nám známo, Smetanovy "Dvě vdovy" byly provedeny v New Yorku pouze před léty v Sokolovně péčí Lidy Brodenové, nikdy však na některé z newyorských operních scén. Z Janáčkových byla provedena v posledních letech v New York State Theater s velikým úspěchem "Věc Makropulos" a na televizi, péčí Petra Hermana Adlera, "Z mrtvého domu"; na menších scénách operních studií "Její pastorkyňa", "Kát'a Kabanová" a "Liška Bystrouška".

Hanuš Lexa

Divadelní klub na universitě ve Stonybrooku na Long Islandu provedl hru českého autora Ivana Klímy, "Zámek", v angl. překladu pod názvem "The Castle".

ČEŠTÍ AUTOŘI V CIZINĚ

Nakladatelství INDEX v Kolíně n.R. (5 Köln 41, Postfach 410511) se může vykázat nejpłodnější činností ze všech exilových podniků. Dosud vydalo 17 titulů a oznamuje již 9 dalších, kromě zvláštních tisků, Peroutkova "Demokratického manifestu" a "Budování státu." V edičním programu jsou kromě nových a některých starších exilových spisovatelů a básníků také práce autorů z okupovaného Československa: Velmi zajímavá analýza dnešní československé skutečnosti od pražského autora, který se skrývá pod pseudonymem A. Ostrý, pod titulem "Československý problém" (\$7.35), "Motáky z Ruzyně" od anonymního autora, vězněného za loňských procesů (\$2.85); a již dvě knihy pražského novináře Jiřího Hochmana, dnes montéra v invalidním důchodu, "Jelení Brod" (\$5.50) a "Kronika místo držení v Čechách" (\$5.80). Poslední knížka, která právě v Indexu vyšla, je břitkou satirou na rok 1968, zasazenou do pseudo-historického prostředí a psaná archaizujícím jazykem, v níž Dubček vystupuje jako "Dubík z Dubé" a Brežněv jako vídeňský regent Leopold. — Mezi posledními tituly Indexu je dále "Ullice ztracených" Arnošta Lustiga (\$5.70), Hostovského drama "Osvoboditel se vrací" (\$5.40) a napínavý špionážní román A. Lidina (t.č. Švýcarsko), "Trpaslík na houpačce" (\$5.30), který také poskytuje zajímavý a zasvěcený pohled do zákulisí zahraničních rejdů pražské StB.

V nakladatelství "Publishers 68" v Torontu vyšlo "detektivní divertimento" Josefa Škvoreckého, "Hříchy pro pátera Knoxe"; cena pro členy Klubu

čtenářů \$ 3.95, pro nečleny \$ 4.95. Nakladatelství oznamuje také vydání knihy čs. šachového velmistra Ludka Pachmana "Jak to bylo" (\$4.50), a nové vydání dvou románů Josefa Škvoreckého "Zbabělci" a "Lvíče", knihu Oty Ulče "Malá doznání okresního soudce" (členská cena \$3.95, pro nečleny Klubu čtenářů \$4.95), která vyšla anglicky u Ohio University Press jako "The Judge in a Communist State" a sborník na paměť Egona Hostovského s příspěvky Jána Kadára, Jaroslavy Blažkové, Jana Beneše, Františka Hrubína, Josefa Škvoreckého, Jiřího Pistoriuse, Grahama Greena, Lewise Mumforda aj.; cena \$3.00. V letošním roce vyšla ve stejném nakladatelství také kniha Hedy Kovalyové a Erazima V. Kohálka "Na vlastní kůži", která vyšla anglicky pod názvem "The Victors and the Vanquished" u Horizon Press.

V poslední době vyšlo několik knih českých autorů v USA a několik dalších se připravuje. Tak nakladatelství Harper and Row vydalo "Honzlovou" (Summer in Prague) Zdeny Salivarové a "Kateřinu Horowitzovou" Arnošta Lustiga, a chystá začátkem roku 1974 "Sekeru" (The Axe) Ludvíka Vaculíka. Nakladatelství The Third Press v New Yorku vydalo letos Vaculíkova "Morčata" (The Guinea Pigs). Doubleday vydal, jak jsme už oznámili, "Ať žije republika!" J. Procházky a chystá na příští rok. "Smrt pana Baltazara a jiné povídky" od Bohumila Hrabala. Newyorský Knopf vydá na jaře "Směšné lásky" (Laughable Loves) Milana Kundery (který nedávno získaly přední francouzskou literární cenu Médicis za knihu "Život je jinde") a Grove Press vydá na jaře r. 1974 Škvoreckého "Lvíče", které už vyšlo francouzsky a německy.

Koncem listopadu a začátkem prosince promítal filmový klub na Harvardské universitě serii českých filmů ze slavné vlny šedesátých let: "Obchod na korze" Kadára a Klose, Weissovy "Zbabělce", Formanův "Hoří, má panenko" (Firemen's Ball), Passerovo "Intimní osvětlení", Jirešův "Žert" (podle Kunderova románu) a "Sedmikrásky" Věry Chytilové. Diskuse o filmech se zúčastnili režiséři Miloš Forman, Ján Kadár, Ivan Passer a Jiří Weiss a kritik A. J. Liehm.

Nakladatelství **Velehrad** v Římě (Via Concordia 1, 00183 Roma, Italy) vydalo Betlém malířky a spisovatelky Gertrudy Goepfertové, členky SVU z Minichova, na vystřihování a vymalování. Cena \$1.50, lze objednat prostřednictvím kanceláře SVU. Příplatek za leteckou dodávku je 50¢.

Dva čeští avantgardní grafici, **Jiří Hilmar** a **František Kyncl** vystavovali svá nejnovější díla na podzim t.r. v Galerii Michelangelo v Bergamu v Itálii. Oba umělci — Hilmar narozený r. 1937 a Kyncl r. 1934 — žijí od okupace r. 1968 v Západním Německu a hlásí se k uměleckému směru "konkretismu". Výstava jejich trojrozměrných konstrukcí se konala pod názvem "Iracionálně v konkretismu" a předmluvu k velmi pěkně vybavenému programu napsal člen SVU Arsen Pohribný, historik umění žijící v Miláně.

Sbírka veršů česko-amerického básníka pouště a překladatele indiánských zpěvů **Josefa Martínka**, nazvaná "Verše ze zásuvky a verše zapomenuté" byla zařazena do knihovny Národního muzea indiánského kmene Navajů ve Window Rock v Arizoně.

Americká informační služba (USIA) hledá průvodce pro oficiální výstavu USA v Československu v r. 1974. Žadatelé musejí být americkými státními občany a musejí být oficiálně zproštěni čs. občanství. Musejí ovládat češtinu nebo slovenštinu a být ve věku nejméně 21 let. Vyžaduje se také dobrá znalost dějin a kultury Spojených států a schopnost interpretovat aktuální vnitřní a mezinárodní otázky. Žádosti je třeba zaslat na: Exhibit Guide Recruitment, U.S. Information Agency, 1776 Pennsylvania Avenue, Washington, D.C. 20547.



Č. S. A.

**(ČESKOSLOVENSKÉ SPOLKY
V AMERICE)**

*slavící letošního roku 119 let své
činnosti jako nejstarší bratrská a
sesterská podpůrná jednota v
U.S.A., nabízí vám jedno z nej-
lepších a nejspolehlivějších ži-
votních pojištění pro jednotlivce
i celé rodiny.*

*Rovněž poskytujeme pojištění
nemocenské.*

Č. S. A.

2138 South 61st Court, Cicero,
Illinois 60650

Telefony 652-6360 242-2224
Area Code 312